





В моей деревне было много проблем. Были большие очереди к крану за водой.

...

Landsbyen min hadde mange problem. Vi stilte oss på ei lang rekkje for å henta vatn frå ei pumpe.



Мы ждали еду, которую нам давали другие.

...

Vi ventet på mat som andre hadde gjeve oss.



Мы запирали наши дома рано из-за воров.

...

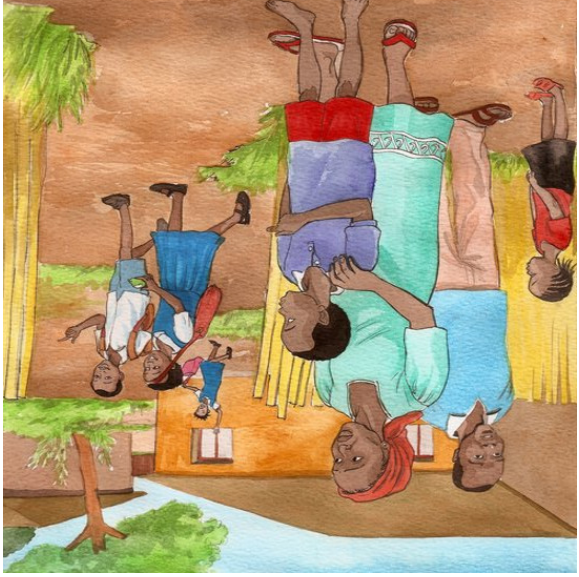
Vi låste husa våre tidleg på grunn av tjuvar.



Мы все закричали в один голос “Мы должны изменить наши жизни.” С этого дня мы работали вместе чтобы решить наши проблемы.

...

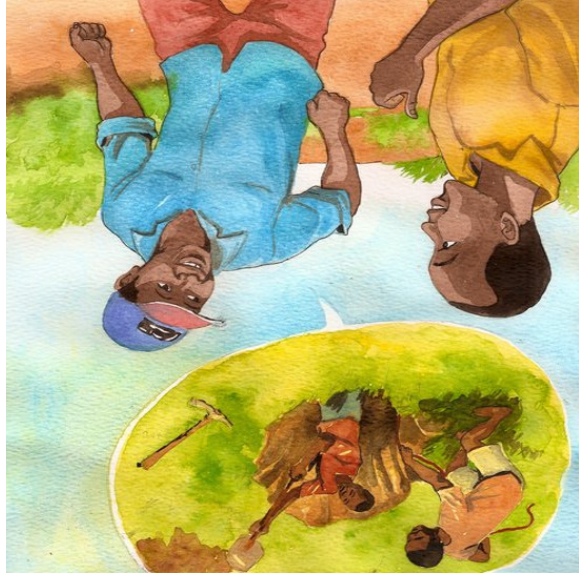
Vi ropte alle saman med éi stemme: “Vi må forandra liva våre.” Frå den dagen samarbeidde vi for å løysa problema våre.



Многие дети бросали школы.

...

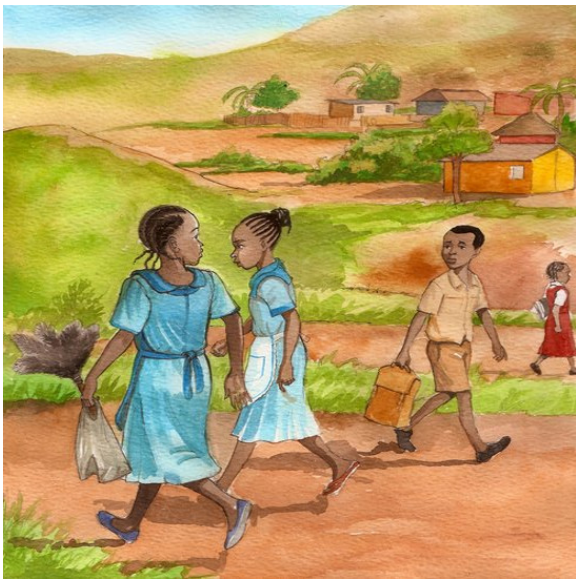
Mange barn droppa ut av skulen.



Ещё один мужчина встал и сказал,
"Мужчины вырывают колодец."

...

Ein annan mann reiste seg og sa: "Mennene
skal grava ein brønn."



Молодые девушки работали служанками в других деревнях.

...

Unge jenter jobba som hushjelper i andre landsbyar.



Одна женщина сказала, “Женщины могут помочь мне растить еду.”

...

Ei kvinne sa: “Kvinnene kan verta med meg og dyrka mat.”



Восьмилетний Джума, который сидел на
дереве крикнул: "Я могу помочь с уборкой!"

...

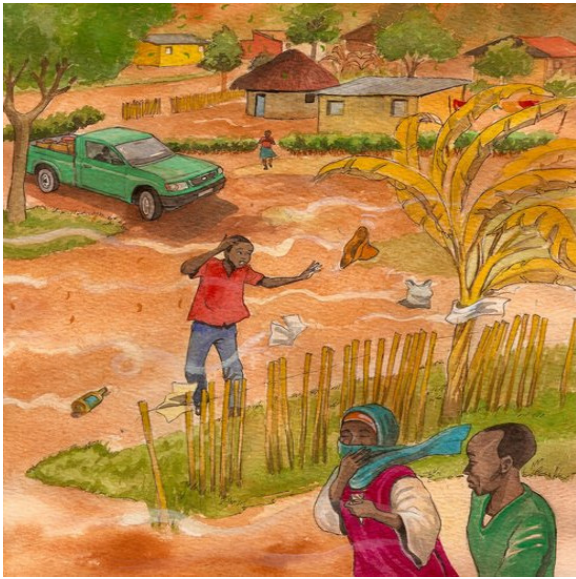
Åtteårige Juma, som sat på stammen til eit tre,
ropte: "Eg kan hjelpe til med å samla søppel."



Молодые парни ходили по деревне без
дела. А другие работали на чужих фермах.

...

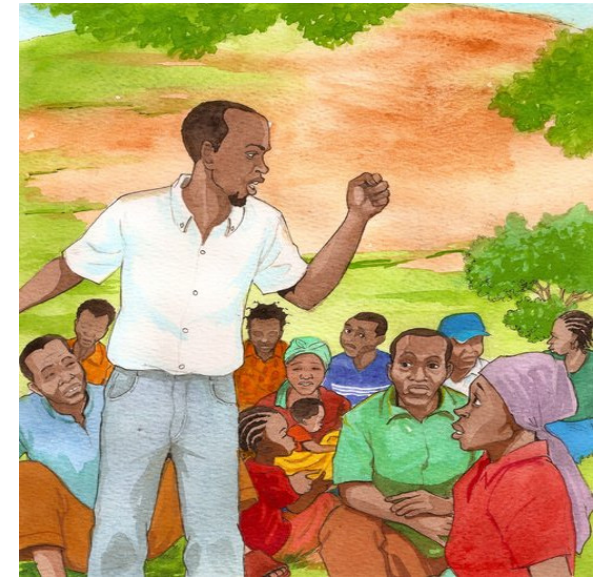
Unge gutar dreiv rundt i landsbyen medan
andre jobba på gardane til folk.



Когда дул ветер, бумага поднималась из мусора и повисала на деревьях и заборах.

...

Når vinden bles, vart papirbitar hengjande fast på tre og gjerde.



Мой отец встал и сказал, "Мы должны вместе работать чтобы решить наши проблемы."

...

Far min reiste seg og sa: "Vi må samarbeida for å løysa problema våre."



Люди резались об брошенные стекла.

...

Folk skar seg på glasbrot som folk hadde slengt frå seg.



Люди собрались под большим деревом и

стали слушать.

...

Folk samla seg under eit stort tre og lytta.



А однажды в кране пропала вода, и наши баки для воды опустели.

...

Så ein dag tørka vatnet i pumpa opp og behaldarane våre vart tomme.



Мой отец ходил от дома к дому и просил людей прийти на собрание деревни.

...

Far min gjekk frå hus til hus for å be folk delta på eit folkemøte.